盛京時報

日刊中日大祭日禮拜日翌日休刊
●光緒三十三年二月初三日（甲子）
●日本明治四十年三月十六日
●泰西一千九百七年三月十六日
本報價目 每張銅元二枚 全月五角 半年三元 全年六元 郵費酌加
告白刊例 一行五號二十一字起碼登一日者每行二角登十日者每日每行一角五分登全月者每日每行一角登長年者價目面議
清國奉天大東門內龍王廟後身
發行所 盛京時報館
發行人 一宮房次郎

單
蓋平 熊岳城 瓦房店 金州 下午 一·九 一·〇三 三·九三 四·九九 七·五八　一·一〇三 二·〇三 六·三九 七·五九 一〇·五八
普蘭店 瓦房店 熊岳城 蓋平 大石橋 下午 二·一 四·〇三 八·〇五 九·三一 一〇·五三 上午 一·一〇三 五·〇五 六·三一 七·五三
奉天 新台子 鐵嶺 開原 昌圖 開上午六·五七 九·二五 一〇·五二 下午一二·五一 三·二五 下午 三·五七 六·二五 七·三二 九·五一 上午一二·二五
四平街 昌圖 開原 鐵嶺 奉天到 下午一·三九 四·二三 六·二四 八·一一 一一·四八 下午 三·三〇 七·二九 九·二四 一一·一一 二·四八
⊙自旅順到南關嶺 旅順開上午七·二〇 下午四·二〇 南關嶺到上午九·四一 下午六·四一 上午一一·四七 下午一·〇七
奉天到下午二·二〇 一一·二〇
⊙自大石橋到營口 大石橋開上午八·一五 下午一一·〇五 營口到上午九·二〇 上午一二·二〇
撫順到下午一·二〇 七·二〇
⊙自撫順到蘇家屯 撫順開上午一〇·五五 下午四·五〇 蘇家屯到下午二·一七 八·一七
⊙自沙河鎮到奉天 沙河鎮開上午六·〇〇 上午九·二〇 奉天到次日下午六·五八 次日下午九·三〇

正金銀行

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千參百七拾萬圓

本店及支店設立地名列如下

橫濱 神戶 東京 長崎 大坂 倫敦
里昂 紐育 桑港 布哇 孟買 香港
上海 漢口 天津 北京 大連 旅順
奉天 遼陽 芝罘 鐵嶺 安東縣

橫濱正金銀行奉天支店

飯塚工程局

敬啓者本局夙蒙中外仕商諸公青眼相待前在天津營口等處屢包大工頗著成效聲譽洽於中外此次適値督憲改修馬路承辦工程久爲中外人所共悉也本局聘有學術兼優之工師並購辦土木工程一切材料凡土木建築測量地趾精繪圖式估計工程均可承辦並有鐵軌磚瓦木石及其餘一切建築材料均屬精選上品任便購辦如貴仕商賜顧請移玉趾枉臨本局面議一切事無大小均頂上材料價値從廉以副光顧耑此聲明

營口新市街 奉天大西關 鐵嶺西門外 飯塚工程局

大倉洋行

土木工程局 設在奉天小西邊門外
包辦土木建造一切工程及發賣所用材料等件

賬房 設在奉天城裡四平街
專辦槍砲軍裝銅鐵硝礦各種機器進出口貨

土木工程 橋本組廣告

奉天小西關 鐵嶺西門外

啓者本局曩設在日本承辦土木一切工程價廉工堅中外馳名此次推擴事業在鉄嶺暨奉天開辦分行以廣招徠如土商賜顧請移玉本局訂議爲盼特此廣告

太濟醫院廣告

啓者本醫院醫士學業精絕法術美備凡中外仕商男婦老幼身有疾病者請臨醫院立見功效並不虛言特此告白
奉天省城小西門裡路北
日本總領事館醫員 醫學得業士 齋藤壽雄

發售磁器廣告

敬啓者本行設在奉省四平街專售磁器夙蒙中外仕商賜顧遠近馳名此次在日本各地有名大舖訂議合同自運製品均屬請選價値從廉賜顧者移玉本行以副光顧耑此廣告

奉天省城四平街 日商前田洋行（電話三十七號）
寬城子北大街 前田洋行分莊

三井洋行

本行及各支行設立地名 東京 橫濱 名古屋 大坂 神戶 門司 長崎 臺灣 京城 札幌 倫敦 紐育 桑港 漢堡 孟買 新加坡 香港 上海 漢口 福州 廈門 廣東 煙臺 天津 營口 大連 奉天 鐵嶺 寬城子 安東縣

啓者本行發售
棉紗 棉布 白麵 木料 火柴 煤炭 各種糖 海參 紙類 大米 洋油 洋蠟
大日本砲兵工廠製造 軍器 各大砲 步槍 騎鎗 子母 附屬品一切
經理保火水險

鐘樓南波行胡同 三井洋行啓

三和號洋貨莊

本號開設奉天小西關大十字街南胡同內自行採辦各國時式新奇諸般洋貨粗細布疋一應俱全隨時照行發客貨高價廉格外公道與衆不同如有中外士商賜顧者卽請移玉本櫃面議決不致悞 本莊主人謹啓

明治組工程局

安東縣市新街六番通六丁目

明治組出張所 奉天小西邊門外路東喇嘛廟

敬啓者設在日本香川縣善通寺專辦土木建築馬路一切大公已經多年中外馳名向在安東縣開設工程局屢包大工頗有成效現又推廣事業在奉開辦分行以廣招徠凡　貴官商賜顧請移玉光臨或寄函敝局訂議本局聘有著名工程師技術兼優並精造選材料無論何項工程價廉工堅定期無悞以副　光顧耑此告白

蜜蜂香煙

每包五枝 備有嘴紙

啓者敝行開設東土已歷有年馳名遠近銷場日增所造之煙已至十幾種[illegible]現又爲世研究趨向精選材料製造一種新牌名謂蜜蜂淸香馥郁味亦[illegible]厚包裝高雅帶攜便宜價値極廉仕官紳商請試一嘗可也特此佈告
日本官煙專賣處暨各代理店謹啓

裕聲恒洋貨批發

本號自在上洋各埠洋廣雜貨以及鐘表八音玲瓏要物時式雨緞靴鞋諸色領帽學堂應用儀器皮箱錢袋衣包等項俱全茲於本月廿七日開張所售之貨不惜工本希圖久遠價廉物美與衆不同眞不二價倘蒙仕商賜顧者請駕至奉天城內四平街東首路南門面二間本號招牌庶不致悞

本店主人謹啓

三泰馬車站

本站開設在小西關小十字街南一間樓院內轉運裝卸各物輕妙無論粗細一概謹愼保重並無遺失傷損運腳格外公道與衆不同倘若光顧卽請移玉本櫃面議訂定決不致悞

本站主人謹告

新民府沈府尊清賦恤民德政

斂鄉有牧丁地乙段。開係乾隆年間。裁撤馬廠。將此地蒙　恩賞給三陵當差人的。嗣經業主後人。先後陸續。受價典賣。就近各戶墾種。因係　恩賞。迄今百有餘年。向未納糧。於道光年間。有將此地揑報開荒者。經員來查。佃戶欲承領升科。而三陵充差後裔。出爲呈請阻攔。事遂寢。於光緒六年間。復經廣寧。吾界官稟請戶部。派廷委員丈地。勘至足區。詢悉無糧。逼令佃戶承領。而昭陵尚膳人常瑞等。復呈請阻攔。事復寢。歷經奉天各大憲。向未辦有端倪。延至光緒三十一年。我奉天來了一位福星。軍督部堂趙。奏定清賦新章。是年冬。經文界官來界。催令首報。佃戶等畏首畏尾。無所適從。一以懼公令之嚴。一以彈勒索之苦。正在游移無措間。文界官在省。以近處居民。隱種無糧等情將此地呈報。蒙軍督部堂趙。體恤民艱。批牧丁裁撤。馬早遷移。既經該處居民耕種。姑念小民無知。開墾不易。准其照清賦新章。由墾買各戶。交價承領升科。由財政總局。轉飭新民府。府尊沈公。當即札飭第二分局巡官。李君祚綿。由北洋到此。辦理巡警。井井有條。地面無不感其恩惠。而於牧地乙節。尤能鑒我佃戶苦累眞情。瀝陳到府。旋蒙添派精明强幹。辦事認眞之徐委員嘉璘。前來會同勘丈。佃戶私議。有此一舉。至少也得一月工夫。花錢又不知得多少。不料李徐二君。力除積弊。自備以膏火。不殫勤勞。親持繩弓到地。秉公認眞丈量。冰天雪地。庶於手足疲裂。作息以日之出入爲準。佃戶有憐而敬獻點心者。二公婉謝之。當云有水潤喉。不悞說話足矣。此外概不敢受。隨丈隨即發給准單。共計此地三千八百餘畝。未旬日而事竣矣。佃戶歡聲雷動。咸云丈量牧地。非止一次。未有若是之痛快。而無絲毫刁難勒索者。正在遵限交價。換領大照間。突有冒充牧丁後裔。景賢德因布等。先後以佃戶張世清等。揑詞首報各情。在督轅呈控。意在報領到手。壟斷居奇。復經批准。分飭旗民地方。查傳兩造集訊。是時佃戶。聞有追回准單之語。深恐仍蹈前轍。而李巡官恐事成畫餅。乃會同佃戶王星垣。詣府面撫原委。蒙　沈公以牧丁後裔。並未在附近居住。佃戶亦並不知景賢德因布等。究係何人。詳請仍查前案。於三十二年。十一月二十八日。奉到財政總局札開。奉軍督憲批。查此項牧地。前據該界官查覆。係裁撤牧羣後。被牧丁私自典賣。現受之戶。皆非牧丁。經財政總局核議。飭令該府。將墾熟之地。歸佃戶承領。已賣得價者。歸買主承領。照清賦章程。交價升科在案。德因布等。既係裁撤牧丁之後裔。不應干涉。前次控案。應卽註銷。仰財政總局。轉飭新民府。仍遵前飭。歸入清賦辦理。轉飭各佃戶。依限交價。粘換大照。勿延速結各等諭。佃戶等雖係鄉愚。頗知好歹。遇此沈府尊。洞悉隱情。派此賢委員。實心任事。使百餘年之棼絲。霎時就緒。數百家之苦累。一日蠲除。何殊久雨逢晴。大病霍愈。令人暢快於心。實有不能宣之於口者。爰擬聯語以紀念云。

賢太守任用得人。不僅勘丈牧田。胼手胝足。尺步繩趨。只飲鄉村一杯水。
愚小民報答無術。敢獻片言隻字。頌德歌功。紀實書事。聊伸頂感辦香心。

新民府巡警第二分局屬區
平安堡
青坨子
前後陳家窩棚
于家房身
長崗子
旗民佃戶等恭頌

論說

增進官吏程度論 (續前)

雖然。外官學而內官不學不可也。下級官學而上級官不學尤不可也。良以內官爲外官之基礎。源不清者流必濁。而又官制尙少完善。下級官每隨上級官爲轉移。其能希旨承顏。迎合上意者。非立予拔升。卽密行保薦。倘偶爾相忤。則斥黜旋加。是上級官不學。而下級官雖學如未學也。蓋必舍其所學而從上級官也。雖然。欲上級官之就學。其勢更有難行者。內而尙書侍郎。外而將軍督撫。大率蒼顏白髮。耳聾俱不聰明。加以多年習慣頤指氣使。養尊處優。安能入敎室以聽講乎。於此宜有分別安置之法。其六十以上。精力衰頽者。請旨設一國老院以養之。封以極品使無餘戀。皇太后皇上欲攷查旣往之事。則咨詢之。不願就養者。聽其回籍。安保餘年。其六十以下。精力尙強者。置通曉法政學官二員。于左右。以備常時顧問。至下級官之不能就學者。槪飭回籍。若中學尙有根底。可以造就者。當行强廹教育。不使一人不學而後可。難者又曰。其如國中財政困難。焉有此鉅欵。建設衆多之學堂以敎之乎。曰是不難內而京師各衙門及官廳皆有宏敞大堂。雖光綫不足。略加修改。卽可以作敎室。不過添製棹橙器具而已。其費無幾。若敎習薪俸。卽在各衙門中報銷項內。提撥其不實不盡之陋規以充之。或令學生自繳學費。每日辦公餘間。卽講習法政。但敎育必用本國人。以省繙譯之費。其未歸衙門而在京候選者。飭令自行組織法政。倘費不足。國家撥欵以補助之。若外省候補人員。除督撫使司置顧問外。道府以下盡飭入法政學堂肄業。由各督撫于官設學堂外。擇相宜會館廟宇。作爲講堂。其棹橙器具之費。由督撫設法籌辦。概不准動公欵。至敎習薪俸。議由各學員月給學費若干以充之。而內外各官吏。又必定一勸學之法。以鼓勵之。京內各衙門。皆有奏留升補之例。官宜定爲依卒業考試榜次。最優等者升補。優等者奏留。次等者補習。其已補實缺而考列次等者。降用補習。再列次等。則免職。外省人員亦依京員之例。將候補者先行入學聽講。俟其卒業攷試。列最優等及優等者。於榜下卽行補缺。飭速赴任。令交代人員回省就學。數年之間。各省官員皆有法政之學問。雖不及外國官吏之專精。而已粗具學識也。倘優等人多而額缺不敷。則挨榜次輪補。總不使一差一缺。有未學法政之官吏無如中國積弊。類多瞻徇。其卒業試驗。必請朝廷嚴定章程。不惟筆試。並以口試筆試。貼其答案于廠廳。口試亦當衆問答。庶幾可絕其弊。而收其效果也。誠如是。內外大小官員。皆有普通法政之知識。則立憲可也。行民刑訴訟法亦可也。辦內政可也。辦外交亦可也。吾于是額首而上頌曰。中國富强之基立也。吾又爲學法政人員勉焉。卒業就職以後。尤當公忠任事。以施展其所學。愼勿蹈前此私利舊習。貽末學法政者之口寔焉可也 (已完)

譯電

●駐俄德使更調 倫敦電云德國政府調派駐俄欽使瑪士査爾男爵以充海牙保和會參列員

●電工同盟 倫敦電云巴黎電氣工人先有同盟罷工之事現已和平結局

●革命黨被人指使 倫敦電云俄國社會黨員勸令革命黨向政府用武遨請釋放政治犯人

●武員以槍擊洩忿 倫敦電云勃爾加利亞總理大臣巴士哥夫君於花園內爲卸任武員所搶擊又有該國商部尙書亦受搶傷

●留學生力抵監督

中國留日學生風潮已誌前報京師要聞茲據東京電云中國留日學生監督恐學生內有反對中國政府者約束甚嚴學生不堪遂將副監督毆傷因此清國欽使一時停撥學費以示嚴懲學生聞之憤懣異常飛檄各地同志目下正謀對付之策必不久當起風潮故當局正在設法預防

●將軍被刺 舊金山電云俄國西比利亞克剌土諾葉爾斯克軍團艮哥士列布士機將軍於陽曆三月初二日晩游逛街上時接一書內云到下午五点鐘必當刺將軍云々時旣到五点鐘將軍願友哈々一笑毫不關心不料再過約一小時將軍遂爲匪徒所斃

京師要聞

●北京近事要錄 (本館北京專函)

▲度支部擬議墟政 玆聞度支部於日前奉旨議奏某侍御條陳事件其內容係請派廉正大臣赴各省査辦墟務並請裁貪吏某員釐定新章另簡員補放以除積弊以裕財政等語昨聞度支部堂憲擬照原章議奏不日卽請施行云

▲林軍機不愧大臣 聞林軍機自入樞府以來辦事甚合人心頃聞林軍機又遞封奏十條均有關於國計民生兩宮大爲感動未審果能實行否也

▲保護御碑問題 向來六科給事中公署俱在午門之前並有御製碑文近因給事中移於河南道衙門所有科內御製碑文自應設法保護已經專摺入奏原摺尙未批發云

▲巡警無用之一班 從前提督衙門及五城察院辦案最稱得力頃因裁撤五城以來專恃五營屢護案犯而京城內外巡警但能稽査大小便並能因案罰欵餘者別無所能故鎗斃英人及總布胡同德姓命案之事彼時雖有站崗巡警均各毫無用處云

●袁督奏駁馬侍讀參摺

聞袁宮保進一摺其宗旨係駁斥馬侍讀參唐侍郞陳右丞施參議之摺大致謂援引私人固爲不應之舉但唐侍郞之引施肇基則當作別論蓋郵傳部甫設一切事務均須創辦而京員中能通郵電輪路者竟無一人施則留學美國於路政科學得有頭等畢業文憑唐之引施出於萬不得已且曾於援引時奏明係遠房侄壻奏准在案現在施陳出部唐辦事灰心張尙書亦不願破格用人吳侍郞又新到部臣爲維持該部大局起見故不敢不言云云聞某邸亦頗表同情

●豫撫請定學生滋事專律

豫撫張安帥近日具奏略謂近來各省學生大都年少氣盛易爲習染所移且人數旣衆賢愚不齊其中偶有一二好事之徒爲之倡率則無識者爭相附和謹愿者亦不致異同遂以一人累及全堂侮辱官長欺壓平民干預詞訟挑剔飲饌甚至糾衆鬨爭停課罷學爲挾持之具者時有所聞迨旣犯事地方官又以學校名譽攸關往往遷就了事學生氣燄益張相率效尤儼成風俗卽豫省士風向稱純樸近亦漸染惡習去年高等學堂竟有學生毆傷監督之事査學堂定章懲罰之條僅止記過退學似不足以示懲儆學堂爲創辦之事學生與平民有別舊法旣難恰合新章又有未備遇此等案件辦理輕重頗難得宜應請飭下學部會同法部速定專律通行各省庶官長得駕馭之資生徒壞畏法之念至敎習各員爲人師表尤應敎品勵行如有違章舞弊賞罰不公及勾引學生作奸犯科不知自愛者亦應酌定處分以資懲誡云云已奉 旨着法學兩部議奏

●調査印花章程 度支部溥尙書建議云印花稅事西人行之已久我國財政現當萬難之時似宜仿行惟斯事體大必須審愼而後行之待某郞擬請外務部通咨各出使大臣調査各國現行印花章程送呈本部擇其簡者易者先行試辦一載果能有利無弊再議大加推廣溥尙書頗韙其言

東三省要聞

●軍憲去留如何

日前有次帥更動之說繼聞官塲傳說次帥更動現已中輟然據某君云二三日前次帥面告某洋員以其不久當去本館雖不知確否然某君爲事係的確吾人願徵之于此後矣

●中俄會商稅章

哈爾賓專函云吉省交涉局總辦杜觀察江省交涉局總辦宋觀察率同哈爾濱稅務司葛諾發君前往滿洲里勘査設關地址事畢日前回哈自上月二十五日起與俄總領事劉巴君東淸鐵路總工程師達尼業君等會議設關事宜及稅則章程聞中俄委員兩日會議一次而俄委員邀求稅則從輕爲進出口稅三分之二然中國委員擬仍照海關章程一律抽稅各持意見頗不協洽云

●俄欲陷無辜華隊

哈爾濱函云前有鬍匪二十四名搶刼俄國郵件俄軍派兵嚴究而阿什河副都統亦派兵協緝詎俄兵渡河抵阿什河竟將華兵二十餘人緝獲解回哈爾濱誣爲鬍匪吉林交涉局總辦聞之愕然力辯無辜然俄官欲掩飾舛錯認爲鬍匪力主治罪迄未了結噫

●設立木植公司 昨有客自通化來據云此次政府已在縣城設木植公司去冬派員多名於鴨綠江上流一帶收買木料約計十五六萬元之譜一俟春融一律流下以作資財聞該公司選任要員布置一切不日卽行開辦云

●商埠公司添招商股 哈爾濱商埠公司業經杜觀察由長春吉林等處籌措市錢百萬餘紙爲開銀行之資本因恐不足備用復擬招添商股三千每股吉銀十元共措銀三十萬元限五個月交齊按照八釐行息云云

●捕拿株連事 前報宮兵在鳳凰城北鄉捕拿馬賊李宗廷卽李紹五事嗣經訪實拿住者四五人均係李某之鄰里被株連者並非李某聞李某逃避山林中日前要陽城會勇在山上搜得死屍一具足無履有疑其爲李紹五者或因凍餓而死云又鳳城北鄉屯小孤山之練長韓子陽被馬賊楊二虎所連累具保因日前韓某已由遼陽解到省城矣訪得韓某事近日該處紳商又聯絡多名擬赴省城督院出稟爲鳳城北鄉之大紳富家其弟係文秀才韓某生平好慶交遊鄉人咸稱之惟不別賢愚故有是累然實非身作馬賊者倘因累獲罪未免失大衆之望矣若因而善用之使靖東邊一帶之馬賊則馬賊必盡皆安帖因馬賊之頭目無不感服韓某之故也

●詳誌東邊民變事

東邊民變迭誌前報玆有友人由鳳城而回談及東邊民變事云鳳凰廳西北鄉雪裏棧地方居民鮑承順去歲十月間因墾務局丈量土田結衆數百人到城要求廳官停丈不進且經督院札委拿獲鮑某治罪鮑逃避獲其兄拘壓焉嗣事稍緩鮑某歸今正月十六七日廳官委人到雪裏棧丈量地畝鮑大怒糾合黨衆煽惑愚民於廿日縛去委員一人從役一人獲勇五人共七人廿一日廳官范大令親率捕盜兵隊往捕鮑恃衆六七十人皆精悍善戰因與官兵交戰官兵死者一人傷者二人鮑黨無一傷者聞鮑擬以所獲之七人抵其兒一人若官許調停彼此互換亦可彼此免死云廿二日廳官范大令電請東邊導張速派兵往鳳凰廳助勦鮑某稍遲恐釀成大亂云云

廿六日官兵與鮑黨在北鄉三家子地方又交戰一日某管帶被鎗擊斃官兵勢頗怯懼云

廿七日奉軍左隊二百名管帶葉某由草河率赴草河城住劄以防鮑黨逃竄及他匪乘機滋事云

又有敝舘訪友來函云此項山荒實不毛之棄產其中稍堪種植均有課賦尙恐難保久遠迴非東西圍之山荒可比惟該處劣紳某某性慣藉端行詐故前在增帥任內卽蠱惑廢員某請丈此荒未准迨廷帥署任復行請丈蒙飭東邊道査覆稟駁各在案無如某劣紳有藉別端誆騙到手之資財甚巨如不藉此播弄支搪眞不得了故趁此趙留守維新籌款之際又施伎倆勾出某開員設法婉委稟准但次帥恐不實不盡或言易行難曾幾經派員往査會圖稟覆乃某劣紳善於粉飾圖說甘帮畫工於是運動已爰不知向該總辦如何議訂此開某劣紳就商量鮑姓言其伊家山多可以包集一股先納省平銀一萬兩必得厚利而鮑某始則有意繼而未允是以外間傳聞有七十萬吊包辦之說又兼某某某多人同在局中辦事消息最靈想包辦之謠不爲無因也然詢悉軍憲札飭試辦詎料該局信從某々一片之言慣使壓力隨不分溝壕崗嶺凸凹沙石一槪淸丈勒其報領等因遂鮑化南本不係頭尾素不常在家旋於去歲十月間寫一傳單飛知各會原爲礦商作何結果乃不約而同同於是日攻城共集六七仟人一口同音非將某々々等殺害不能解恨某等乘隙遠遁而鳳廳奬司馬廳說勢衆恐釀大變當卽出城阻攔而鄉愚無知得步進步又聽說安東亦變此鮑化南本屬粗人不達時務是以自覺爲得意也迨經鳳廳奉文傳拿而化南知信先逃竟將其兄成泰壓廳烏合俱散由此化南因伊兄未放知事不了就赴賽馬集陳練長處躲藏今正復回城北山岔子上下散住並僱炮勇四十餘名以防其身第此墾局雖更派滕大令爲総辦而局員書手多仍其舊且現經開辦又先打雪裡站一帶一因彼處多山一因鮑姓合族居處詎知化南出其不意陡然帶勇竟將繩弓員書活擒七名嗣該局報廳派捕盜營兵五六名往探行至山岔子附近地方被化南得知疑爲來隊攻戰遂彼此開槍竟將營兵張官夫一名擊死餘僅受傷後由安東調隊雖係人多而炮手槍準又星布零散山路熟習更以委員藤牌故隊兵受傷者不少未聞有斃命者此正月二十五日事也俟後風傳經人調和業將局員放回五名尙留二名作質昨於二十七日省撥之隊如何舉動尙未訪確且候下回分解按此兩番變故論者莫不謂某某劣紳之罪魁也然亦前総辦某君所辦之不利也而化南時亦迫不得已也況其久居邊外無異野蠻倘此事不能瓦解難免不投賊營冀復前仇累成大患也吾願當軸諸公統長計議勿忽可也勿忽可也

外埠諸君定閱本報與本館直接函定者每日一奇每月只繳費二角五分方能照奇至內地不通匯兌之處可用一分郵

▲橫濱正金銀行奉天支店行市 二月二日(陽三月十五日)

天津 交鈔票壹百圓 匯銀六十七兩

上海 交鈔票壹百圓 匯現銀七十一兩

▲糧食行市 二月初二日

元豆 五吊一百餘

硬米 十二吊上下

紅粮 二吊六七百文

谷子 二吊五百上下

銀市九吊四百二十文

票銀行九吊二百八十文

現銀每兩加色一百四十文

現銀元行五吊九百二十文

標金行三拾二換

金葉子三十六換

專電

●**安東**（二月初一日晚十一鐘接到）

鳳凰電云日來官軍與鮑化南黨羽惡戰數次**鮑黨累敗潰散鳳凰廳一帶刻已就肅清**

●**吉林**（二月初二日午前九点鐘接吉林發）

▲日昨旅吉日人邀請新簡領事島川君公宴以示歡迎

●**東京**（二月初二日上午九點接到）

▲美國加州日童問題和平了結已誌前報聞加州人民甚不滿意更擬設法抵制日人向該州議院極力運動然議院置諸不議竟於陽曆三月十三日停止會議

▲浙江象山縣有匪徒多人揭竿滋事**燒毀外國教堂戕斃教士二名**勢極猖獗人心不安足以寧波道台卽調兵隊前往剿捕

各省新聞

●**東省設立禁煙總局**（山東）　東撫楊中丞以禁烟一事端緒紛繁因特附設總局於官醫局委潘觀察延祖吳觀察煜爲總辦潘觀察希祖張觀察彭年爲會辦以期切實舉行並飭由商務局刊木質關防一顆交該局啓用

●**靈璧縣告警**（安徽）　皖北道頃有電稟省台謂現有匪徒聚衆在靈璧縣楊橋地方燒搶劫擄民間之受害者甚多經就近商請壽春鎮董履高軍門撥派步隊前往彈壓已飭沈位勳拔隊起程就道惟目今尙未到防

●**飭關嚴查行旅物件**（江蘇）　江督深慮革命黨私運軍火炸彈由平常旅客夾帶入境特飭金陵關中西辦事人員每逢上下水輪船抵埠卽多帶得力司巡嚴查由輪登岸各客之物件昨經該關西員擬定一法實力施行其法係無論何客由輪船下至躉船不准逕行上岸須將所攜行李箱籠零件自行一一攤開於躉船吊橋之上俟查關西人細爲查閱並無違礙物品始許自行結束携之登岸日本孤單之旅客因事到省者均苦其不便革命黨鴻飛冥冥而行旅騷然已無不疾首蹙額矣

●**上海匪徒煽亂**（江蘇）　閏十四日上海租界有匪徒散布匿名揭帖大旨以前年十一月下浣罷市之舉傷斃華人多名爲詞以冀煽惑衆聽復言有匪黨四千餘人定於元宵報仇並與捕房爲難等語聞北匯司捕房獲得匿名信一紙立卽飛報總捕房轉知各捕房嚴行戒備並令中西各包探留心查察代理總巡麥君卽詣公共公廨謁見關太守述明此事時太守於此事尙無所聞得信大駭立傳皂役警役及洋務差各卯首入內著卽傳齊各差役通班在署守候以防不測一面據實稟知道台請示十五日租界西人成相戒嚴浦汇中所泊兵輪其舉動亦異常日

●**船政議歸商辦之詳情**（福建）　福州船政局議歸商辦之說現經汀州紳士胡子春觀察國廉到省晋謁崇署督應允招股二百萬元以後廠中工程以製造開礦需用之一切機器爲主製造輪船爲輔以廿四年爲限限滿時公家若欲收回須將添置各件估價歸還現在開辦之初仍由閩海關每月協助銀二萬兩與官辦時無異俟辦理稍有頭緒卽行停止將來得利以十成之二報効公家崇署督已於去臘底電請軍機處代奏併舉陳伯潛閣學爲督辦船政大臣鹽運使銜胡國廉請賞給三四品卿銜爲會辦船政大臣得以專銜奏事奉　旨交部議奏尙未議覆

●**湖北審訊革命黨近聞**（湖北）　劉靜安卽官塲指爲劉家運者向在文華書院充當漢文教習日前美領事親至督署堅索劉回學堂謂十八日開學不可無教習又力言讞局委員刑訊之非張宮保力駁之美領悻悻去次日外務部之電報已至查詢此案情形因駐京美使已有照會也　連日讞局提訊劉供甚急劉仍堅執雖主張革命並不通匪當有投誠之緝捕營充當眼線之郭定安（卽郭堯階）上堂抵質謂劉曾向其借銀一萬兩爲運動下等社會之用劉乃俯首無詞　趙楚江太守當卽開具清供稟請帥示開不日卽可定罪矣

●**益陽匪警**（湖南）　湖南益陽縣屬上七里團牛角幻洋林台張家灣等處於去冬十二月底有匪黨三百餘人私製凶器旂幟異服歃血爲盟約期起事卽經中路巡防赶往擒獲匪黨數人起獲器械多件內有劍三口上刻有玉皇寶劍四字黃布小旗四十五柄上書玉皇令三字鐵桿三支八卦衣一件符籙數百張妖書多卷訊據匪首供稱將以元旦燒教堂劫獄殺官由甯鄉逕至長沙等情現在餘匪尙負隅自固狡焉逞故已將全隊開往勦辦矣

東三省彙聞

▲同上　**次帥餞別大佐**　次師因駐奉日軍聯隊長安東大佐初二日起程回國於二十九日設筵于署內邀請安東大佐公宴餞別

▲同上　**餞送大佐回國**　駐奉日軍聯隊長安東大佐奉調任回國於初二日起程萩原總領事以下日本商紳均赴車站恭送

▲同上　**消防鼠疫**　客臘熊岳城一帶鼠疫流行感觸疫氣病死者約百餘人次帥諭飭巡警局遴選派委醫務股長姚醫官同日醫某君等共二十餘人前往檢疫消防日本軍隊亦派軍醫衛生官數十人協防漸見撲滅茲聞各醫官於陽歷二月杪回省銷差卽醫學研究所於鼠疫流行時製鼠疫撲滅丸云一服此藥鼠疫立癒熊岳一帶次已鼠疫流行稟請軍憲派員用此藥戒禦傳染軍憲允准派員前往製售適値醫官等消防甚力將已撲滅該委員等出售若干卽稟軍憲略言熊城民人用此藥療治立卽撲滅云云蓋此藥雖有効驗而以撲滅之功悉歸此藥不免稍涉誇張傳聞如此實足貽人笑柄也

▲同上　**軍憲要批**　一聶慶呈　批示被李德楊等帮搶事在何年曾否赴州報案未據呈明惟稱李德楊業已獲案自應查訊明確分別懲辦仰承德縣就近提案訊明酌辦具復毋延切々此批

一于濟川呈　批查王金福疊次被控已於高武呈控案內批飭該處拏辦在案據呈前情仰巡防營務處查照辦理毋違此批

一孀婦李韓呈　批此案前據再具呈業經批縣提犯審辦孟繁枝等是否案內帮兇應否提案各辦仰承德縣迅卽先提現犯董廣榮查訊明確分別辦理毋稍玩延

一高武呈　批據王金福及張孫氏先後來轅呈控業經批飭本溪湖設治委員會營嚴拏在案據呈前情仰巡防營務處迅卽查照控情嚴拏究辦毋稍延縱致生事端切々此批

▲同上　**財政總局批**　白萬旭呈　批檢查白成相原稅根據所粘租事坐落旗界係屬塗改據呈盜稅餘租抵匿册地恐非無因事關地方糧租敢宜澈底查明以重課賦既在海城縣具控有案仰候將原根稅札發縣查訊明確呈覆核奪辦赴縣候質宜毋庸在省逗遛

一民人李森稟　批爲牌示事案據復州民人李森稟請補發伊故父李振鐸前在金州廳訓導任內應得津貼銀兩一案奉　軍督憲批此項津貼有無議准案據財政總局查明牌示遵飭等因本總局檢查案卷金州訓導舊有津貼應自光緒三十一年六月初一日起支爾父係於是年四月二十八日病故時在未經議定津貼以前應難給領所請補發之處應毋庸議着卽自行設法扶櫬歸葬可也此示

吉林

降匪叛服無常　將軍達桂帥前招撫馬賊聞有某某頭目憤將軍待遇不善復率舊部潛逃騷擾諸部勢頗猖獗將軍已經派兵往勦云

▲同上　**松花江沿工作之忙**　松花江所結之冰漸漸消化其中有許多淺水地方從其上行過頗行艱險所有泊船之處各樣工作均已起工異常忙碌如油飾者修補者修理機器建造船樓者均極忙迫自去秋江沿沿岸石木堆積過多專爲冬令營造一切計石木俱已用盡現當春令工作大興材料似覺短少云

新民

鬍匪虐縛日商　據新民屯專函云日前黃昏七点鐘有鬍匪數名闖入日人商舖將該店京細縛執手鎗脅迫搶去洋銀衣件現沈太守嚴飭巡警局速行緝獲

遼西

賒賣剪刀之謠傳　近有自榆關來者據云榆關綏中甯遠等處有背剪刀多人按戶賒賣不取分文問何日償價則以洋人走後對此事恐是謠傳但據見者言之鑿々並言不日將至奉天如果屬實誠爲釁亂之端姑誌之以待續聞

營口

各國預備設關　政府前議定在大連灣洲里處設置稅關不日將行開關因此駐營口各國領事等於月之二十五日在俄領事署會同商議對付之法矣

▲同上　**賑卹江北災民**　江北災報紛傳遠近聞者莫不酸鼻駐營口日領事瀨川君前首先倡義勸令旅居日民解囊憫助赴義急公者皆爭先恐後旣而瀨川君由日政府之命回國新簡窪田領事亦繼其志提倡甚力今已醵集捐款一千五百六十六圓二拾五錢之譜人員共四百五十九人日下由該領事交付道署滙送災地以賑窮民

金州

食鹽將設專賣局　阿片烟業於客歲設立專賣局不准私售土膏已誌前報矣現聞食鹽一項又蒙關東都督府特許專賣查禁私鹽聞仍係石本君承辦想不日卽當設局矣

▲同上　**入敎無人**　東街路北猪市衚口設立耶蘇教堂一所教士係丹國人曾游歷北京數年所以官話極好偕同一本地人閻姓日在講堂輪流宣講演說之詞以入教者卽升天堂不入教者卽墮地獄爲宗旨現已設立年餘並無一人入教者始尙環聽如堵近並聽講之人亦殊寥々矣

安東

日商會議開關利害　安東開關一事與旅居日商利害所繫甚匪淺鮮故日領事岡部君於二十四日邀集日商會議對付事宜以資參考矣

▲同上　**鴨綠江木植之興旺**　安東函云鴨綠江木植業逐年興旺安東以及上流沿江一帶居民賴以爲生業者甚多洵爲奉省一大富源也今有華商自通化來據云本年流下筏數恐出於三千臺之上每一臺以二百五十連爲定額卽共計七十五萬連之譜較之上年約增二成想至開河後則沿岸一帶必見一番熱鬧矣

市井雜俎

●**外廳司員受賄枉法**（北京）　從前嘉慶年間敎匪起事時均在戲園聚集故將各戲園特歸都察院稽查並添設卯頭以資調查頃因戲園自衛生局收捐以來已將卯頭裁撤而某優伶卽重賄某廳員特於天和館添演夜戲並賣女座已經批准聞有某某給事中及某某掌道御史俟演唱後卽將連章參辦云

●**風流長者**（開原）　傳聞開原自某大老到任以來所有民間詞訟均不聞問遇有呈狀積至十餘張或置之高閣或付諸丙丁亦不存卷諸日與小妓取樂惟有花案一事則立刻親審雖三番五次過堂亦莫辭焉昨有城南赫家屯某姓之女與一工人淫奔在外其父是晚在衙控告某聞之卽喜形於色遂派警兵立時往拿乃於本月二十一日午後獲住當時送在衙中卽聞梆響大老升堂將淫婦姦婦代上所問之詞不堪入耳非謂秉公斷案實藉資消遣後又將二人各責大板五十始行嚴押希圖每日取笑耳尤有奇者該城前番酬神演戲已經三天某大老卽下令罷演商會人往衙訊問始知爲大老之小星帶領兒婦看戲臨下茶樓被民人擁擠將鞋踏落回衙告知大老卽令罷演從此斷戲仍將優人驅出境外未知有此事否耶

●**命犯逃脫**（昌圖）　城北三十五里丰裕社土城子屯民王某年逾花甲于二十日被同屯人高某砍斃當經該鄉約劉某呈報林太守卽于二十一日赴驗驗明某受傷過重身死日下兇犯高某逃脫尙未拿獲云

●**因貧悔婚**（金州）　城內人趙某曾將伊女許字張姓後張姓因窮赴邊數年未通音問而趙某遂將伊女另字他姓今春張姓由邊而歸欲行婚娶趙某勢處無奈意欲退婚而張姓不允致起爭端現正經人調說尙未知如何結果云

●**孤女不貞**（金州）　關裡人戈姓在金經商多年於客歲病故僅遺一女年已及笄寡母孤女舉目無親今春伊母因有要事先回關裡詎伊母去後其女不守女子之貞與一董姓兒私通因所居院內鄰人太多出入礙眼遂另賃房間移往他所窃恐日久情熱難免拐逃之事矣

●**自蹈取咎**（營口）　本埠東頭德永茂銀爐早年係姜姓之本歸李德三爲經理七八年生意並未立有合同但憑紅賬交貸姜姓不諳生意素不預聞店務近年俄日之交生意暢旺李德三昧良竟將姜姓折出姜亦何可如何算清賬欵以本收回並無餘利德三從此得意吞爲獨立隨仗錢神吃喝嫖賭而荒廢也近來生意虧蝕不能支掌李德三席捲而逃各債主控累及妻室押辦於月之中旬竟將李德三拿獲當卽送官懲辦而德三至此虧空無以彌縫又倩姜姓帮助但姜姓早已折出安肯牽累徼告昧良終至因而無告自蹈取咎云

●**慘屍已有破綻**（奉天）　欽差府之墻外井內曾撈出無頭男尸已誌前報茲聞巡警局隊兵按段確查門牌於大東關查出某門牌內係由北關於年終三十日移徙該居民原係翁子媳三人度日刻下移在東關僅有翁媳二人該巡兵遂際追問其媳已露破綻故巡兵將翁媳帶局訊辦至其事果必因何情所害約一二日致能明白矣

●**欺覇孀產**（奉天）　省南十里沙崗子屯孀婦信鄭氏孤守十三歲子度日別無親丁所有地畝不能照料耕種遂將熟地數日租與李姓耕種孰意李姓心起不良欺覩孤孀意起謀覇之不惟地租不給反將該孀住宅硬行佔居該孀房地均無母子無以爲生是以情出無奈只得進省控告想民之父母必能秉公斧斷俾孤孀得以生活而奸泥於以痛懲耳

●**梨園生色**（奉天）　天津新到坤脚寶蘭芬善歌舞住新玉班於酬應茶局外時往戲園一演二簧前在三江會館唱三娘敎子一齣大爲衆情所欣賞故日內戲園恆再三致請必使該脚到場始能鬧熱云

址否則郵局誤投短闕本館不任其咎如有遷居他處或欲改寄他埠者均望先期示知以免遺失

滙錢六十七兩二錢五分
日本　交鈔票壹百圓　滙日本金壹百四圓五十錢
上海　交鈔票壹百五圓　天津北京交鈔票百四圓七十五錢
芝罘百〇五圓二十五錢　滙　老鷹　百　洋　元
洋錢　一百元　换鈔票八十五圓五十錢

▲**銀洋行市**　二月初二日

吉豆	六吊三四百文
合豆	三吊七八百文
小麥	七吊九百餘
秫米	四吊七八百文

▲**銀行滙兌**　二月初二日

上海滙水	拾六兩
天津滙水	五拾二兩
北京滙水	五拾一兩
營口滙水	二拾八兩

告白

中外士商諸公鑒啓者本公司開設以來專運各色貨物糧石格外克己凡貨物丢失損壞情事一概保險以副 光顧如有賜顧者駕至本公司與董事至鼎臣面議是幸

奉天停車場前 狩野公司支店 主任 米田悅治

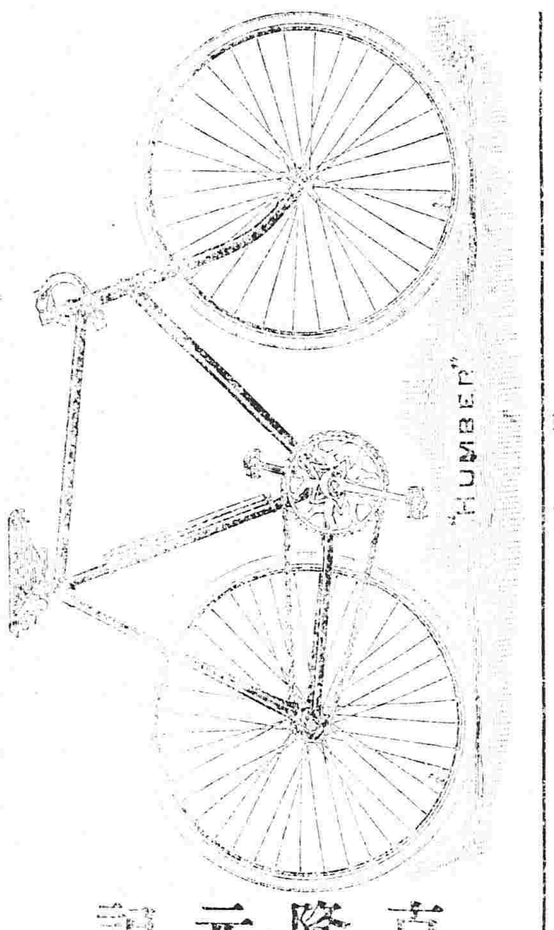
營口分此 晏海樓番菜

本館在營口設立數年今分在奉天小南門裡路東請認洋字招牌便是專做英法大菜各種鮮味點心洋酒物美價廉宴會公宴訂期不悞隨時便用各種呂宋烟捲及補多紙烟廉價販賣特此佈告

安寓華洋官商 本館謹白

新到東洋車 各種雜貨

奉天小北門裡路西 東洋車雜貨舖 上田○商會



克隆元記

本行向在香港上海天津經有年來專辦泰西各國名廠製造合宜用物拾布手套皮絨帽子象皮靴鞋手巾洋毯各式磁鐵鍋盆拾燈挂燈千里鏡美國洋鐵法國香水胰皂牙刷牙粉美國留聲機器德國木工用鐵器圓木洋椅子高等雪茄烟紙烟各國文具紙筆頂上各國名酒罐頭食物各式送禮外洋菜品點心美國火腿一概皆全本行今由英國訂購定亨伯飛輪自行車在該國管理之外一配用供全環圖精緻大小車輛無一不備

本行支設在奉天小北門內大街

三滿商會

啓者本號發售各種物料開列於後

海參、紙類、醬、醬油、木炭、柴火、棉紗、棉布、白麵、火柴、各種糖

小西關大十字街路南 西村吉三郎

奉天日本糧臺特定旅館備辦 日本西洋大菜館

奉天城內大南門裡大街 日清會館

奉天城內鐘樓南大街 第一奉天館 第二奉天館

轉運內外貨物

火車站 日清通運公司

四川渡人舟戒煙丸藥舖遷移告白

啓者本號前次開設牛馬行合成棧內今於客歲臘月初一遷至鼓樓南口凡賜顧者須認明四川渡人舟爲記特恐誤認字號服藥不靈與本號無干票據以四川二字方是本號家鄉四川運來藥料眞切毫不虛假藥中並無嗎啡砒霜等件本號航海渡江由數萬里涉險而來不昧天良如造假藥揑加嗎啡砒霜騙人者男盜女娼難回家鄉川廣藥材天下馳名中外皆知其丸藥戒烟如神早經服者知之今期遷移恐遠近諸君不知特爲申明 本號謹啓

火車

◉自奉天到大連
奉天開下午一一·四八 下午二·四八
蘇家屯上午一二·五一 三·五一
煙臺 二·一三 五·二三
遼陽 三·二九 六·二九
海城 六·三〇 八·三三

南關嶺下午九·〇七 下午一二·〇七
大連到 九·五〇 一二·五〇

◉自大連到奉天
大連開上午九·〇〇 下午六·〇〇
南關嶺 一〇·〇四 七·〇四

海城上午一二·二九 下午九·二九
遼陽 三·一八 一二·一八
煙臺 四·二五 一·二五
蘇家屯 五·五七 二·五七
奉天到 六·二〇 三·二〇

公主嶺 下午九·二五 上午六·〇三
孟家屯到 一一·四九 八·三一

◉自孟家屯到奉天
孟家屯開上午六·二八 下午一〇·〇〇

◉自南關嶺到旅順
南關嶺開上午七·三八 上午一二·〇〇 下午九·〇〇
旅順到上午一〇·〇〇 下午二·一八 一一·一八

◉自奉天到新民府
奉天開上午七·一〇 下午四·一〇
新民府到 一〇·二八 七·二八

◉自新民府到奉天

◉自營口到大石橋
營口開上午六·三五 下午九·三五
大石橋到 七·三〇 一〇·三〇

◉自蘇家屯到撫順

◉自奉天到安東
奉天開上午五·三九 上午八·一九
沙河 下午六·三四 下午九·一四

華商三星紙煙有限公司告白

本公司開設上海爲抵制外洋貨物收回中國利權提倡商務推廣行銷起見現售金紅藍三星如意各牌無不自選上品材料製成煙捲性既溫厚和平味亦清香且於衛生有益較之市井所售諸牌實屬遠過現在北京天津銷塲甚廣開奉省風氣大開故來創設分庄先行減價發售而中國有此種好煙萬望我愛國官紳士民略一嘗試可見言之不謬矣

分銷處 營口在西大街裕盛長內 奉天小東關什字街義聚興內

大 裝卸貨物 大東公司

總局 大連興町二丁目

分局所在地 旅順、營口、遼陽、奉天、開原、昌圖、孟家屯、公主嶺、四平街、新民屯

告白

AM

奉天各衙門學堂應用洋式衣服習藝工場製品特約出售

洋式衣服裁縫 雜貨俱全

奉天小西門裡 雨森洋行 （電話四十一番）

大德昌洋貨號

本號向在上海採辦洋廣雜貨留聲器㡘紗青灰呢芝蔴呢軍裝學堂需用之衣帽靴鞋皮件儀器紙張磁料盃碟洋燈洋毯玲巧什貨無不全凡蒙諸君賜顧者批發零售其價格外從康

奉天四平街官局胡同 本號主人謹白

本行開設在奉天自造玻璃類 各樣洋燈俱全 大布洋綫洋毯東洋雜貨廉價發售

奉天大西關高台廟街廣泉涌南院 玻璃工廠 穗積商行

鐵嶺附屬地外大街南 穗積洋行

寬城子北大街 穗積分行

錦繡春番菜館

本館精選上等技師專做英法大菜各種點心洋烟洋酒一概發售堂會公宴訂期不悞開設在奉天小南門內大街路西賜顧者請認明詳式大餐關招牌不悞 本館謹白

四平街 復興裕

發賣香賓酒德國皮酒葡萄酒五色洋漆門鎖交連窗紗各樣碟盃高脚盤棹面枱毯手套洋毯絨毯掛燈座燈電燈操衣操帽石板石筆鐘表八音留聲戲機器等照行批發 仕商惠顧者無不克己 本行主人廣告

盛京 義和金店

啓者本号收買荒金發賣赤金方頁赤金並製足色時樣赤金首飾概歸精工貨高價廉以義爲利遠近馳名中外仕商弗及週知爲此報聞賜顧者移玉大北關西萬福店東院請認招牌面議一切應不致悞 本號主人廣告

盛京 通聚客棧

啓者本棧今特改良新議章程每早餐四碟兩大碗每晚餐六碟兩大碗類食服每位棧資七毛茲於房院精潔男女方便誠恐仕商未及週知特此廣告本棧開設在小西關小什字街北軏拉把胡同路北便是 本棧東王惠遠謹啓

美孚煤油批發廣告

啓者本公司業在大連與美國美孚洋行特立合同專貨煤油等今特推廣在奉天開設分行精選上等美孚煤油一概批發價值從廉如貴商賜顧者須認明本行招牌庶不致悞

寶榮公司奉天支店 奉天小西關大什字街第五分局第百六十七号

廣瀨

啓者此次本舖專售毛製磚瓦（洋名羅雷特）該瓦係最新發明品質堅固用之房屋萬代不朽非尋常磚瓦可比寔係建築頂好材料其餘各種木料及建築所需材料什器亦一律出售物美價廉並承辦建築遠近馳名如貴官商賜顧格外克己定期不悞此佈

奉天小西邊門外大街 廣瀨洋行

木廠

發賣各種木料

本行 營口新市街 東亞洋行

分行 （奉天城內大東門裡路南胡同） 日本神戶市兵庫運河村木町

西洋料理館

西洋婦人經理

設在奉天小西關南大什字街 （千〇五十四号）

山西合盛元票號分設日本支店告白

啓者敝號近年仕官遊歷留學東瀛者既多日衆而往來川費匯兌時有不便之處本號於此故而分設於彼當以銀行事業報告日政府已蒙允許認可准本號在東京神戶橫濱大坂以及韓國仁川等處開設合盛元銀行支店專辦匯兌兼存放款項如蒙光顧本號我國各省各口岸俱有分號其會水一切格外克己以廣招徠俟到東時諸凡接待無不週到以聯我海內同胞之誼此敝號赴東分設情形恐未週知用特登報聲明此啓

山西合盛元票號奉天分號謹啓

上海分此 奉天文明書局告白

本局開設上海四馬路棋盤街列有年所新編各科教科書及各科教授法遊蒙學部大臣審定不下數十種海內熱心教育諸君子均亦許可茲因奉省學校林立文明日進惟離滬路遠購閱甚艱本局主人有鑒于此特將各科教科書運至奉省以便士子購閱價與上海一律願購者幸勿失之交臂

鼓樓北路東

天授（てんじゅ）

てんせきを即治し諸ねつをさます

凡感冒之症初發人多不以爲意雖然如不早治百病從起遂致不救本劑虔誠修合效驗卓著專以順氣清肺驅邪解熱爲主兼治流行風疾四季感冒頭痛咽喉爛痰嗽、痲疹、肺炎、氣管支爛關節風濕等症且本劑煉製與尋常丹散丸膏相懸天壤其味清凉甘美善藏經久藥力並不減損切祈各方衛生諸君子宜常蓄本劑以備不時之需也

定價 十錢 十五錢 三十錢 五十錢 一圓 二圓

日本東京神田花房街二番地 大連浪速町三丁目 帝國堂大藥房 日本賣藥會社支店

發售 批發

奉天小西關 誠昌藥房　同 鐘樓南大街 大日本藥院　鐵嶺 福壽堂藥房　同 中榮藥房

奉天鐘樓南大街 延壽堂藥房　同 鐘樓南大街 長壽堂藥房　遼陽西街 誠昌藥房　鐵嶺 佐武藥房

奉天鐘樓南 五福藥房　同 鼓樓南 誠昌藥房　新民屯 長澤藥房

此外在有名藥房暨洋貨舖寄售若有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就送致寄售者須知以便需貴